



**Contre la Montre / Tijdrif FRANCO – BELGE
BLOIS - Samedi / Zaterdag 15 Juillet – Juli 2017
Souvenir-Aandenken Danny VAN BAEL / Frans RANS**

Article – Artikel 1

Un concours Franco-Belge « **Contre la Montre** » est organisé le **Samedi 15 Juillet 2017** sur **BLOIS**, conjointement par L'UNION BRABANCONNE – LA COLOMBE JOYEUSE et la 17° REGION COLOMBOPHILE FRANCAISE. Ce concours est baptisé « **Souvenir Danny VAN BAEL et Frans RANS** »

Een Frans-Belgische wedstrijd “**tijdrif**” die wordt ingericht door de BRABANTSE UNIE – LA COLOMBE JOYEUSE en de 17° REGIO van de FRANSE DUIVENLIEFHEBBERSBOND op **Zaterdag 15 Juli 2017** vanuit **BLOIS**. Deze wedstrijd zal “**Aandenken Danny VAN BAEL**” en “**Frans RANS**” genoemd worden.

Article 2 – Artikel 2: Conditions de Participation / Deelnemingsvoorwaarden

- Belgique: 50 amateurs pouvant engager chacun 2 pigeons (toute bague sauf 2017)
- France : 50 amateurs affiliés à la 17° Région Colombophile et aux sociétés invitées participant régulièrement aux concours (Béziers) pouvant engager 2 pigeons de même sexe *sauf si les paniers sont munis de séparation* (toute bague sauf 2017).

Les organisateurs, une fois les candidatures d'engagement reçues, déterminent les participants respectifs dans la limite fixée ci-dessus.

Les candidatures d'engagement sont à faire parvenir à :

- Belgique : Alex RANS alex.rans@skynet.be
- France : BARBASTE Jean-Pierre (par mail : jean-pierre.barbaste0504@orange.fr)

La limite des engagements est fixée au 31 Mai 2017

- België : 50 liefhebbers, aangesloten bij de KBDB, die elk 2 duiven kunnen inzetten (geen jongen 2017)
- Frankrijk: 50 liefhebbers, aangesloten bij de 17° Régio van de FCF en ook bij de verenigingen die op regelmatige basis deelnemen aan de door hun ingerichte wedstrijden (Béziers) kunnen elk 2 duiven **van hetzelfde geslacht** inzetten (geen jongen 2017)

Alleen de 50 eerste inschrijvingen ,in orde met de hierboven vermelde condities, komen in aanmerking voor deelneming tot de wedstrijd.

De candidatures voor deelneming zullen gericht worden aan:

- België: Alex RANS alex.rans@skynet.be
- Frankrijk : BARBASTE Jean-Pierre

De limiedatum voor inschrijvingen : 31 mei 2017

Article 3 – Artikel 3: Date d'enlogement / Centres d'enlogement
Datum en lokalen van inkorving

Date d'enlogement / Datum inkorving: le jeudi 13 juillet 2017 / donderdag 13 juli 2017

Centres d'enlogement Belges / Inkorflokales België: **Beersel – Herent**

Centres d'enlogement Français / Inkorflokales Frankrijk: **Toulouse – Tarbes – Pau – Marmande**

België: Electronische of gummiringen bij inkorving/Bague électronique ou caoutchouc

Article 4 – Artikel 4: Frais de Participation / Deelnemingskosten

France / Frankrijk : 12,00 Euros/amateur – 12 Euro/liefhebber

Belgique / België : 25 Euro/pigeon = 50 Euro /amateur
25 Euro/duif = 50 Euro/liefhebber

Belgique uniquement/ Alleen België:

- Inschrijven door overschrijving op rekening / Inscription par virement : **BRABANTSE UNIE : BE52 3100 3118 7509**
- Vermelden van Naam bij inschrijving/Mentionner le nom avec l'inscription

Article 5 – Artikel 5: Constitution des tandems / Samenstelling van de tandems

Les tandems seront constitués par tirage au sort effectué à Beersel le matin du lâcher de Bruxelles (7/7)

Il sera réalisé par :
- Jean-Pierre BARBASTE, Président de la 17° RC pour les colombophiles belges
- Alex RANS, Président de L'Union Brabançonne pour les colombophiles Français

Les tandems seront mis en ligne sur le **site du Groupement Sud-Montagnard** pour la France et sur le **site de l'Union Brabançonne** www.brabantse-unie.be pour la Belgique.

De samenstelling van de tandems zullen bepaald worden bij lottrekking in Beersel de morgen van de lossing van de wedstrijd uit Brussel (7/7)

Deze lottrekking zal verricht worden door:

- Voor de Belgische liefhebbers, de Heer Jean-Pierre BARBASTE, voorzitter van de 17° Regio
- Voor de Franse liefhebbers, de Heer Alex RANS, Voorzitter van de Brabantse Unie

Alle tandems zullen verschijnen op de **website Groupement Sud-Montagnard** voor Frankrijk en op de website van de Brabantse Unie www.brabantse-unie.be voor België.

Article 6 – Artikel 6: Permis de lâcher – Ordre des lâchers / Vergunning tot lossing – Volgorde van de lossing

Permis de lâcher: un permis de lâcher sera demandé par la 17° Région Colombophile et par l'Union Brabançonne auprès de leur Fédération nationale respective. (KBDB & FCF)

Ordre des lâchers :

- Un tandem (2 pigeons d'un amateur belge + 2 pigeons d'un amateur français) sera lâché **chaque minute**
- L'ordre des lâchers sera celui déterminé par la constitution des tandems
- Le lâcher commencera dès que possible

Lossingsvergunning: een vergunning tot lossing zal door beide organisatoren aangevraagd worden bij hun respectievelijke federaties (KBDB & FCF)

Volgorde van lossing :

- De volgorde der lossingen zal bepaald worden volgens de samenstelling van de tandems
- 1 tandem (2 duiven van een Belgische liefhebber + 2 duiven van Franse liefhebber) zal **om de minuut** gelost worden
- De aanvang van de eerste lossing zal zo vroeg mogelijk gebeuren.

Nota : De vrachtwagens van de Belgische en de Franse organisatoren zullen +/- 1 km uit elkaar staan !!

Article 7 – Artikel 7: Classements / Klassering van de tandems

Pour la France et la Belgique, il sera établi un classement à la vitesse réelle sur le meilleur pigeon de chaque amateur.

- Belgique : RANS Alex
- France : BARBASTE Jean-Pierre

Classement des tandems : addition de la vitesse **réelle** du 1° pigeon de chacun des amateurs constituant le tandem.

Er zal, zowel voor Frankrijk als België, een rangschikking opgemaakt worden aan de **reële** snelheid van de **snelste duif** van iedere liefhebber.

Verantwoordelijke rangschikking:

- België : RANS Alex
- Frankrijk : BARBASTE Jean-Pierre

Klassering van de tandems: Optelling van de reële snelheid van de 1° duif van iedere liefhebber deel uitmakend van de tandem.

Article 8 – Artikel 8: Paniers / Manden

Chaque panier devra afficher **devant** et **derrière** le nom de l'amateur et les matricules des pigeons.

Belgique uniquement/ Alleen België: des paniers osier à séparation seront fournis par le transporteur BAUWENS

- Rieten manden die worden ter beschikking gesteld door de transportfirma BAUWENS
- 2 duiven/mand elk in een apart vak
- Iedere mand zal, zowel vooraan als achteraan, de naam van de liefhebber alsook de ringnummers van de duiven vermelden.

Article 9 – Artikel 9: Récompenses / Prijzen voor de winnaars

Amateurs BELGES: 1 trophée remis aux 3 premiers tandems dont la remise s'effectuera lors de la remise des prix de L'UNION BRABANCONNE (18/11/2017)

L'amateur Belge du 1^o tandem sera invité en France avec une personne de son choix lors de la remise des prix du concours de BRUXELLES Semi-National.(17/09/2017)

Amateurs Français: 1 trophée remis aux 3 premiers tandems dont la remise s'effectuera lors de la remise des prix de BRUXELLES Semi-National.(17/09/2017)

L'amateur Français du 1^o tandem sera invité en Belgique avec une personne de son choix lors de la remise des prix de L'UNION BRABANCONNE (18/11/2017)

Belgische Liefhebbers: 1 trofee zal uitgereikt worden aan de 3 eerste tandems waarvan de uitreiking zal plaatsvinden tijdens de prijsuitreiking van de BRABANTSE UNIE (18/11/2017).

De belgische liefhebber van de 1^o tandem zal, samen met een persoon naar keuze, in Frankrijk uitgenodigd worden bij de prijsuitreiking van de Semi-Nationale vlucht vanuit BRUSSEL.(17/09/2017).

Franse liefhebbers: 1 beker zal uitgereikt worden aan de 3 eerste tandems waarvan de uitreiking zal gebeuren tijdens de prijsuitreiking van de Semi-Nationale vlucht vanuit BRUSSEL.(17/09/2017)

De franse liefhebber van de winnende tandem zal, samen met een persoon naar zijn keuze, in België uitgenodigd worden tijdens de prijsuitreiking van de BRABANTSE UNIE (18/11/2017).

Article 10 – Artikel 10

Tous les cas non prévus dans le présent règlement seront réglés par le comité d'organisation.

Alle twistgevallen die niet in het opgestelde reglement voorzien zijn zullen door het organisatie comité opgelost worden.

Article 11 – Artikel 11 :Prijzengeld & uitslag **Ne concerne que la BELGIQUE**

- Prijs per drietal	
1 ^o Prijs	500 Euro
2 ^o Prijs	300 Euro
3 ^o Prijs	200 Euro
4 ^o Prijs	150 Euro
5 ^o Prijs	100 Euro
6 ^o Prijs	90 Euro
7 ^o Prijs	80 Euro
8 ^o Prijs	70 Euro
9 ^o au 34 ^o Prijs	50 Euro

Totaal Prijzenpot: **2790 Euro**

- Naturaprijzen – Prix en nature
- Poulage Brabantse Unie/Union Brabançonne
- Uitslag gratis per mail of per post – Résultat gratuit par mail ou par courier

Het organisatiecomité:

- Bestuur van de Brabantse Unie en La Colombe Joyeuse / Comité de L'Union Brabançonne et La Colombe Joyeuse
- Raad van bestuur 17^o Franse Regio / Conseil d'Administration de la 17^o Région Colombophile